



INSTALLATION INSTRUCTIONS

GRANITE APRON-FRONT KITCHEN SINKS

Models:

ARONA

- 1600-XXX-0120



www.bocchiusa.com

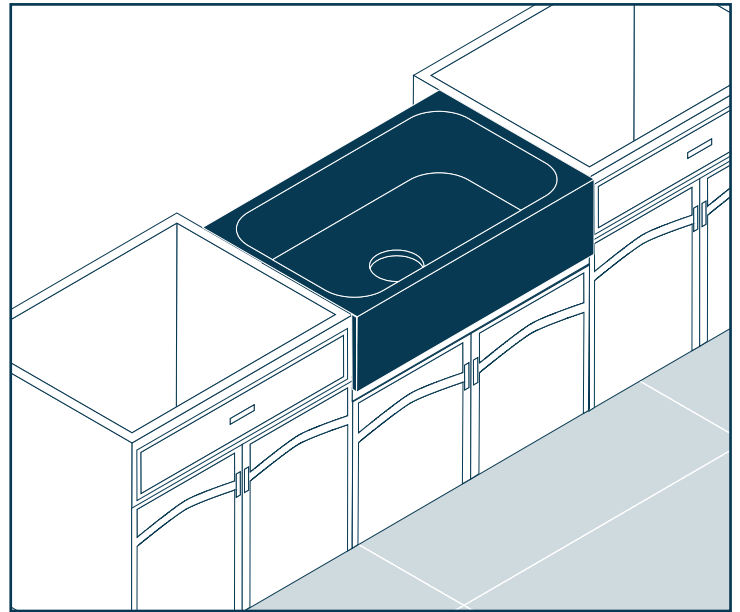
Before You Begin



CAUTION: Wear safety glasses during the installation process to protect your eyes from debris or splinters.

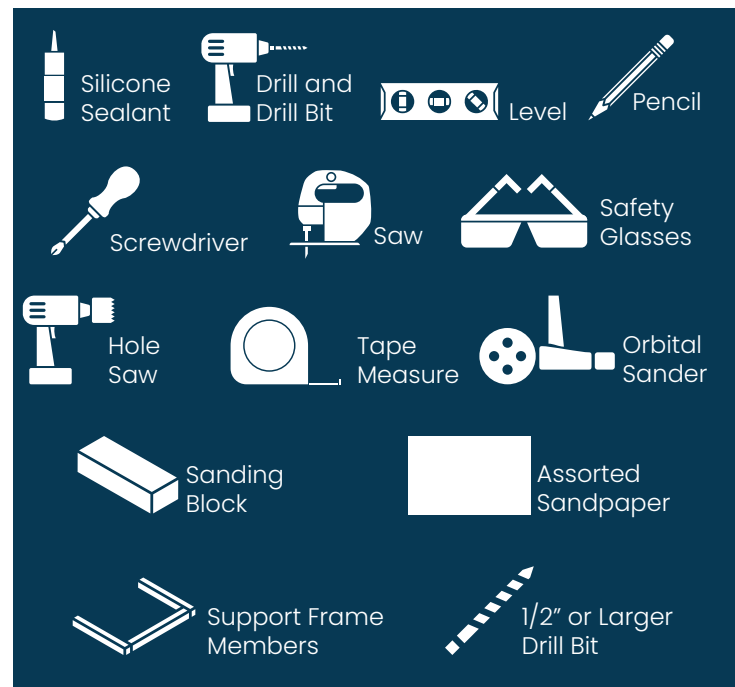
CAUTION: Use caution when handling the sink to avoid injury or damage to the product. The sink may break, chip, or cause injury if handled improperly. Get help lifting the sink to prevent accidents.

- Read these instructions carefully before you begin this installation.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the hot and coldwater supplies.
- Inspect the drain and supply tubing and replace it if necessary.
- Prior to installation, unpack the new sink and inspect it for damage. Return the sink to its protective carton until you are ready to install it.
- Due to the variety of installations possible with this sink, you may need to use procedures other than those described.
- It is very important that the proper materials are used with your sink. Proper selection of materials is critical for a secure installation. Because of the variance in counter thickness, your carpenter and plumber must know the exact type of cabinets, countertops, and other materials you choose.
- If installing a waste disposer, ensure that there is sufficient space in the cabinet to accommodate it. It is important for the carpenter and plumber to communicate and discuss the project requirements, including any necessary modifications to the countertop. Be sure to provide a sample and details to all contractors involved in the installation process.
- The cabinet and frame shown in these instructions are generic and may not represent the actual design or structure.
- Due to the nature of under-counter installations, BOCCHI recommends that under-counter sink installations be performed by trained and experienced installers.
- Two people should install the sink to prevent accidents or damage.
- All information in these instructions is based on the latest product information available at the time of publication. BOCCHI reserves the right to design products without notice, as specified in the Price Book.



Tools and Materials:

Wall-Mounted Installation:



NOTE: Special tools may be needed to install faucet mounting holes, or water lines; if not already done, please consult a professional to perform any additional steps to prep the space for the installation of these faucets.

Preparation:

Undercounter Installations:

- Determine the preferred front side of the sink. BOCCHI Arona Kitchen Sinks are reversible, with one side featuring softly curved sides in a classic style and the other with more straight-edged corners.
- Make sure there is enough space between the wall or counter's back and the sink's edge to install the faucet.
- It is recommended to install the faucet on the countertop prior to installing the sink. Follow the faucet manufacturer's instructions to install the faucet on the counter.

Installation:

Cabinet/Support Frame Construction: –

- This sink is intended for installation in a standard base cabinet.
- Observe all local plumbing and building codes.

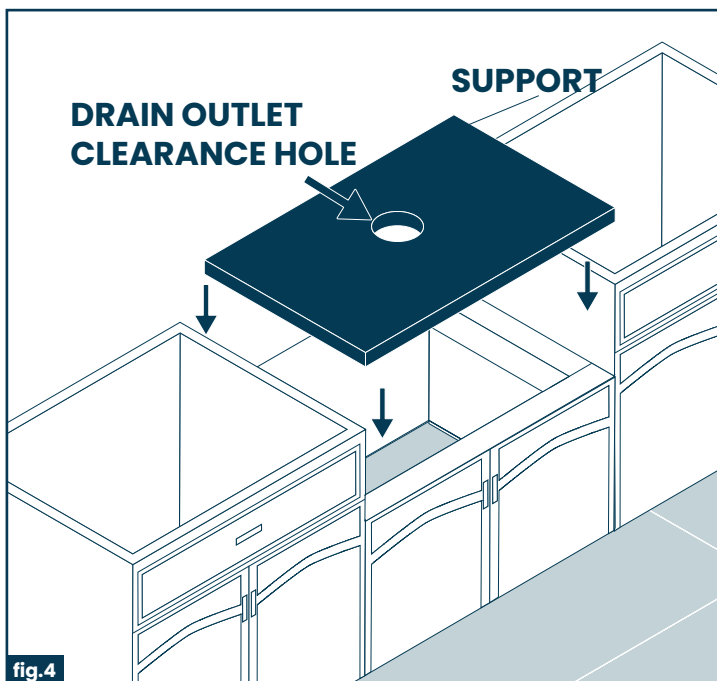
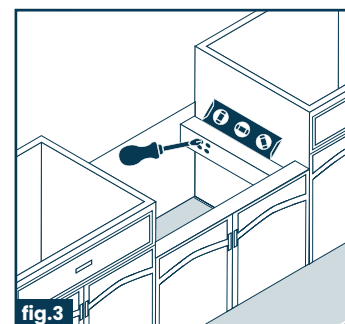
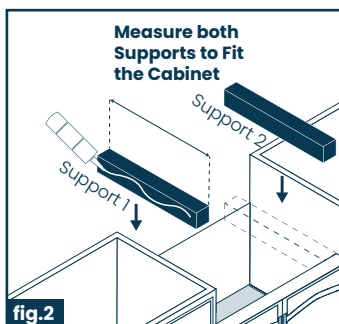
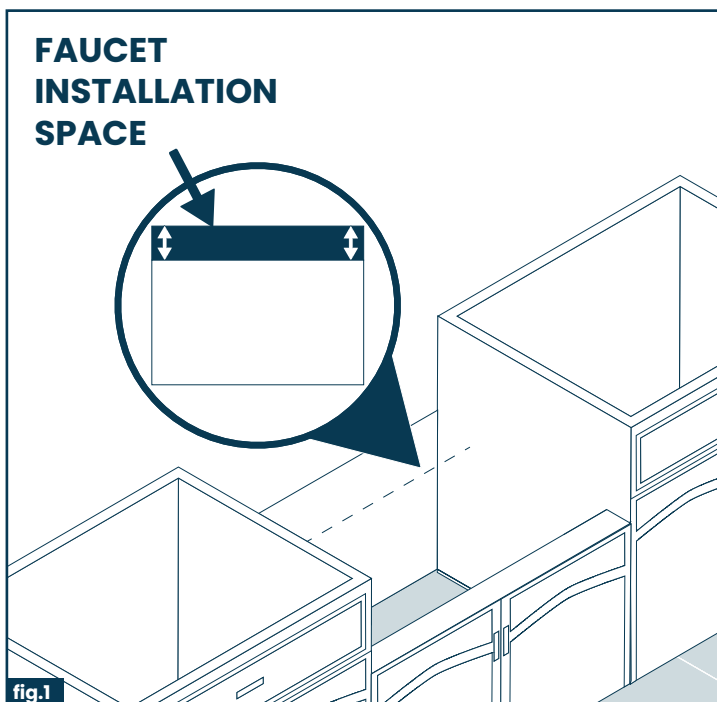
NOTE: Before installing your sink, ensure that you have enough space in your cabinet to accommodate its size, including the apron. Measure the sink, including the apron, and note that the bottom of the apron is approximately 1/4 inch wider than the top of the sink. The opening in your cabinet should be the same size as the maximum dimensions of the sink and apron to ensure a small gap between the sink and the cabinet. When cutting the opening, use the front of the sink as a template and consider using a piece of cardboard to accurately transfer the dimensions. Keep in mind that the sink is wider at the bottom than at the top.

NOTE: If the sink is not available at the time of installation, make allowances to add wood filler strips or spacers to the cabinet opening after the frame and before the sink is installed.

- Decide whether the sink will be flush with or slightly extend beyond the front of the cabinet. It is typically recommended to have a 1.25-inch to 1.5-inch extension beyond the face of the cabinet.

MANDATORY HORIZONTAL SUPPORT: Construct a wood support frame to fit inside the cabinet opening. Leave enough clearance for the water supply lines between the support and the finished wall. The frame should be level and securely fastened to the cabinet (Fig. 2 & Fig. 3)

- The base cabinet should be installed, secured, plumbed, and leveled.
- Use appropriate fasteners and techniques when constructing the support framing to ensure the framing will support a minimum of 300 lbs.
- Locate and cut out the drain outlet clearance hole in the support. The hole diameter must clear the garbage disposal mounting system, if used.
- It is important to carefully follow the manufacturer's instructions and use the appropriate hardware and tools for this installation to ensure that the vertical supports are properly installed and effective in providing support for the cabinet.
- Locate and cut out the drain outlet clearance hole in the support. The hole diameter must clear the garbage disposal mounting system if used (Fig. 4).



Support Frame Installation

Undercounter and Solid Surface Installations – All Installations:

NOTE: Ensure that the securing hardware will not protrude through the cabinet walls.

- Secure the support frame to the cabinet using appropriate screws or nails (Fig. 5).
- Position the securing hardware to allow for easy removal should the sink need to be removed or replaced.
- The top of the sink should be set $1/8"$ to $1/16"$ below the top of the cabinet for undercounter installations.

Undercounter/Solid Surface Preparation

Warning: Sinks can be very heavy. Get help lifting the sink into place to avoid injury or damage.

Sink Placement and Leveling: –

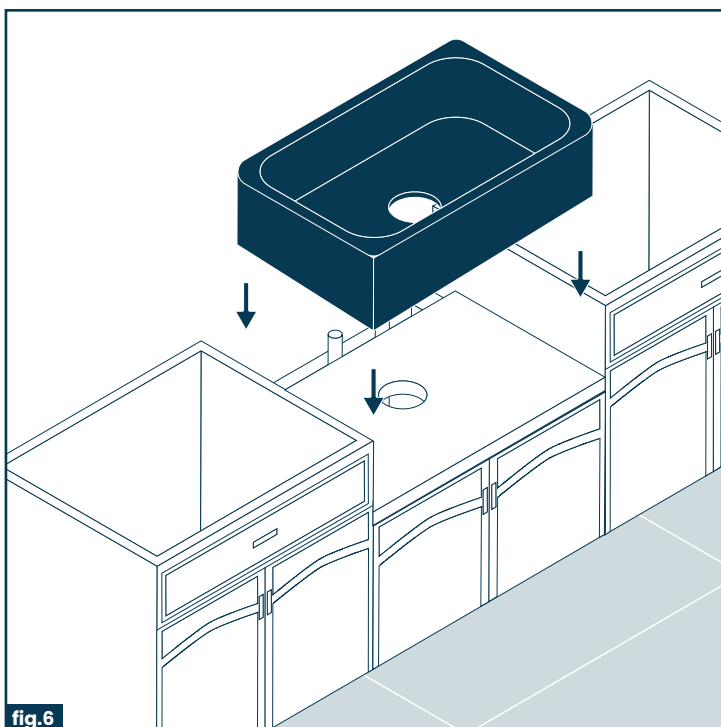
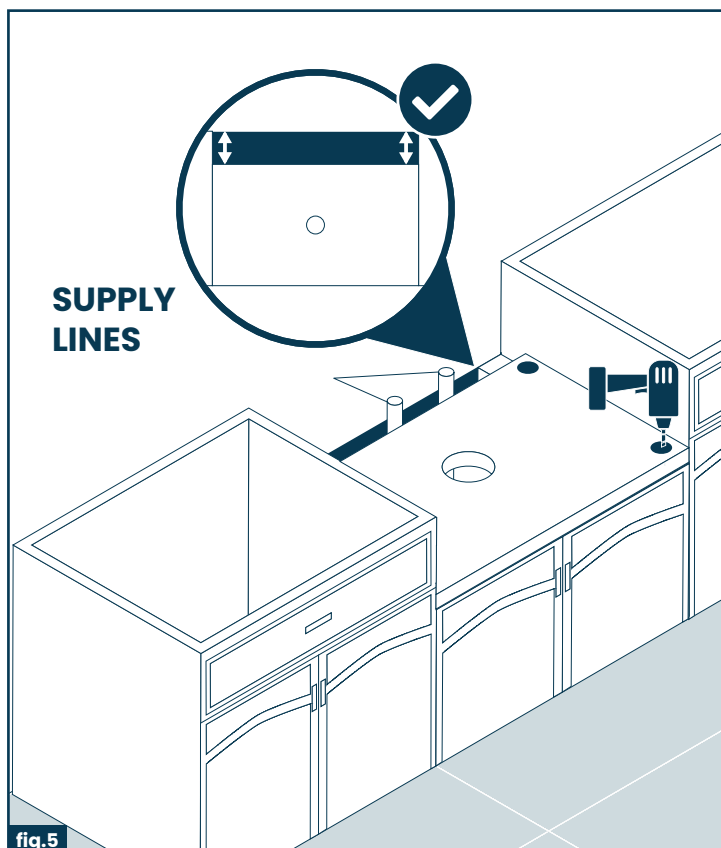
- Inspect the new sink for damage.
- Install the strainer assembly to the sink.
- Place the sink in the opening and align it with the front edge.
- Check for level. If the sink is not level, shim as necessary to level the sink.
- Make sure the sink fits in the cabinet opening. If needed, adjust the gap by sanding or adding wood filler strips.

NOTE: For solid surface installation, install the faucet, strainer, or garbage disposal to the sink according to the manufacturer's instructions.

- Align the sink with the front edge of the counter until the apron is at the desired position against the front of the cabinet.
- If needed, adjust the gap by sanding or adding wood filler strips.
- Apply a 1" (2.5 cm) bead of sealant at each corner where the frame will contact the sink. If using shims, you may need additional sealant. Allow to dry.
- Carefully position the sink within the frame and center it in the cabinet (Fig. 6)

Optional: Apply sealant between the cabinet and sink.

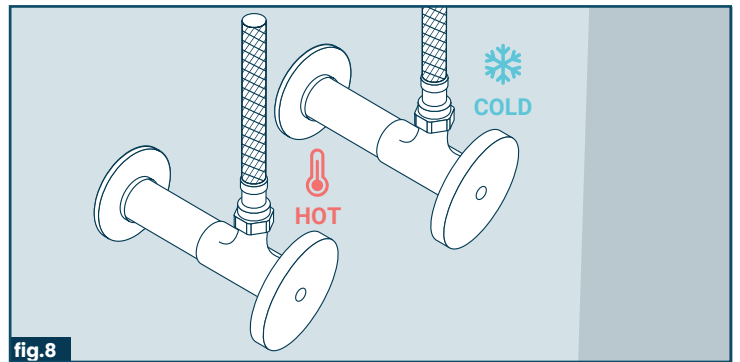
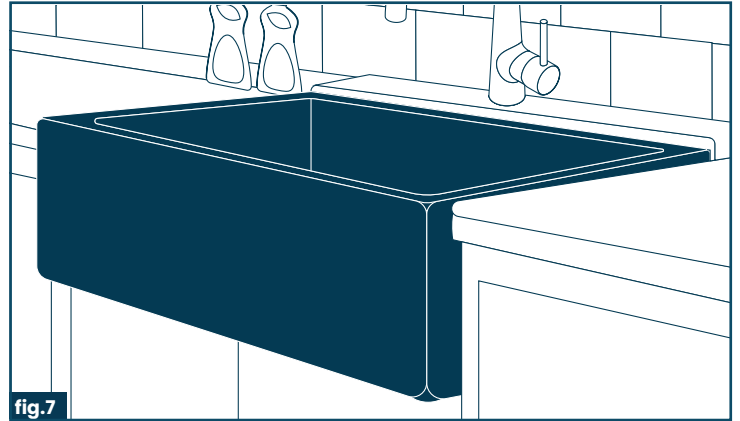
- Verify that the sink is level. The top of the sink should be $1/8"$ to $1/16"$ below the top of the cabinet to allow proper countertop installation. Adjust or shim between the sink and support if needed. The countertop should NOT sit directly on top of the sink.
- A template is not provided due to the various cut-out sizes that may be needed.



All Installations:

Connecting Water Supply Lines:

- Follow the manufacturer's instructions to connect the water supply lines to the faucet (Fig 7).
- Connect the hot and cold-water lines to the sink according to local plumbing codes.
- Test the water supply lines for leaks.





INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

FREGADEROS DE COCINA DE ARCILLA REFRACTARIA CON FRENTE DE DELANTAL

Modelos:

ARONA

• 1600-XXX-0120



www.bocchiusa.com

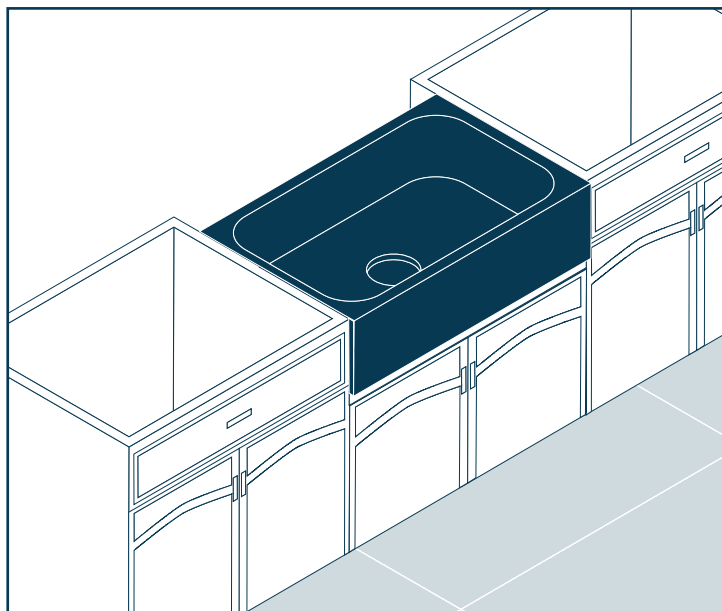
Antes de comenzar:



PRECAUCIÓN: Use gafas de seguridad durante el proceso de instalación para proteger sus ojos de escombros o astillas.

PRECAUCIÓN: Tenga cuidado al manipular el fregadero para evitar lesiones o daños al producto. El fregadero puede romperse, astillarse o causar lesiones si se maneja de manera incorrecta. Obtenga ayuda para levantar el fregadero y evitar accidentes.

- Lea cuidadosamente estas instrucciones antes de comenzar la instalación.
- Observe todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre las llaves de agua fría y caliente.
- Inspeccione el desagüe y los tubos de suministro y reemplácelos si es necesario.
- Antes de la instalación, desempaque el nuevo fregadero e inspecciónelo en busca de daños. Vuelva a colocar el fregadero en su caja protectora hasta que esté listo para instalarlo.
- Debido a la variedad de instalaciones posibles con este fregadero, es posible que deba utilizar procedimientos diferentes a los descritos.
- Es muy importante que se utilicen los materiales adecuados con su fregadero. La selección adecuada de materiales es fundamental para una instalación segura. Debido a la variación en el grosor del mostrador, su carpintero y plomero deben conocer el tipo exacto de gabinetes, encimeras y otros materiales que elija.
- Si se instala un triturador de basura, asegúrese de que haya suficiente espacio en el gabinete para acomodarlo. Es importante que el carpintero y el plomero se comuniquen y discutan los requisitos del proyecto, incluyendo cualquier modificación necesaria a la encimera. Asegúrese de proporcionar una muestra y detalles a todos los contratistas involucrados en el proceso de instalación.
- El gabinete y el marco mostrados en estas instrucciones son genéricos y pueden no representar el diseño o estructura real.
- Debido a la naturaleza de las instalaciones debajo del mostrador, BOCCHI recomienda que las instalaciones de fregaderos debajo del mostrador sean realizadas por instaladores capacitados y experimentados.
- Dos personas deben instalar el fregadero para evitar accidentes o daños.
- Toda la información en estas instrucciones se basa en la última información de productos disponible en el momento de la publicación. BOCCHI se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, según se especifica en el Libro de precios.



Herramientas y materiales:

Instalación de montaje en pared:



NOTA: Es posible que se necesiten herramientas especiales para instalar los orificios de montaje del grifo o las líneas de agua; si aún no se han realizado, consulte a un profesional para que realice los pasos adicionales para preparar el espacio para la instalación de estos grifos.

Preparación :

Instalaciones bajo encimera:

- Determine el lado frontal preferido del fregadero. Los fregaderos de cocina BOCCHI Arona son reversibles, con un lado que presenta lados suavemente curvados en un estilo clásico y el otro con esquinas más rectas.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio entre la pared o la parte trasera del mostrador y el borde del fregadero para instalar el grifo.
- Se recomienda instalar el grifo en la encimera antes de instalar el fregadero. Siga las instrucciones del fabricante del grifo para instalar el grifo en el mostrador.

Instalación:

Construcción del gabinete/marco de soporte:

- Este fregadero está destinado a ser instalado en un mueble de cocina estándar.
- estándar. Observe todos los códigos locales de plomería y construcción.

NOTA: Antes de instalar su fregadero, asegúrese de tener suficiente espacio en su gabinete para acomodar su tamaño, incluido el delantal. Mide el fregadero, incluido el delantal, y tenga en cuenta que la parte inferior del delantal es aproximadamente 1/4 de pulgada más ancha que la parte superior del fregadero. La abertura en su gabinete debe tener el mismo tamaño que las dimensiones máximas del fregadero y del delantal para asegurar una pequeña brecha entre el fregadero y el gabinete. Al cortar la abertura, use la parte frontal del fregadero como plantilla y considere utilizar un trozo de cartón para transferir con precisión las dimensiones. Tenga en cuenta que el fregadero es más ancho en la parte inferior que en la parte superior.

NOTA: Si el fregadero no está disponible en el momento de la instalación, haga ajustes para agregar tiras de relleno de madera o espaciadores a la abertura del gabinete después del marco y antes de instalar el fregadero.

- Decida si el fregadero estará a ras o se extenderá ligeramente más allá del frente del gabinete. Por lo general, se recomienda tener una extensión de 1,25 a 1,5 pulgadas más allá de la cara del gabinete.

SOPORTE HORIZONTAL OBLIGATORIO:

Construya un marco de soporte de madera para que se ajuste dentro de la abertura del gabinete. Deje suficiente espacio libre para las líneas de suministro de agua entre el soporte y la pared terminada. El marco debe estar nivelado y asegurado firmemente al gabinete (Fig. 2 y Fig. 3).

- El gabinete base debe instalarse de manera segura, nivelada y conectada a la plomería.
- Utilice sujetadores y técnicas apropiados al construir el marco de soporte para garantizar que el marco pueda soportar un mínimo de 300 libras.
- Localice y corte el agujero de espacio libre de salida de drenaje en el soporte. El diámetro del agujero debe limpiar el sistema de montaje del triturador de basura, si se usa.
- Es importante seguir cuidadosamente las instrucciones del fabricante y usar el hardware y las herramientas apropiados para esta instalación para garantizar que los soportes verticales estén instalados correctamente y sean efectivos para proporcionar soporte al gabinete.
- Localice y corte el agujero de espacio libre de salida de drenaje en el soporte. El diámetro del agujero debe limpiar el sistema de montaje del triturador de basura, si se usa (Fig. 4).



fig.1

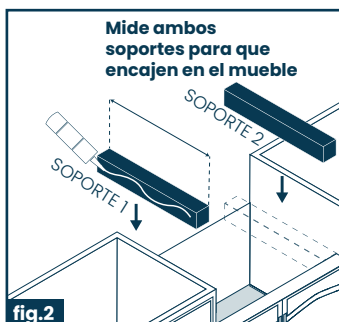


fig.2

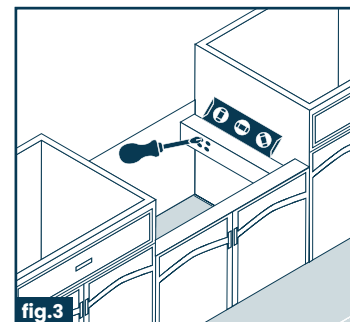


fig.3

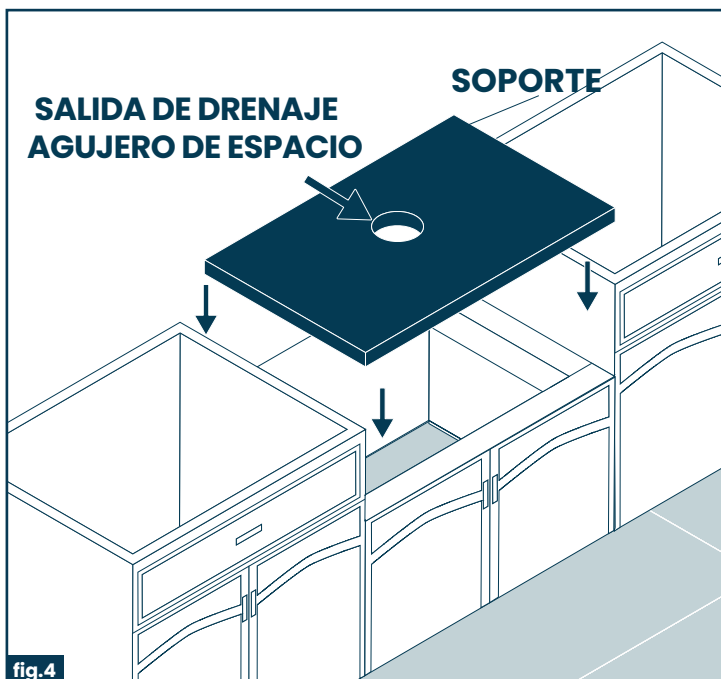


fig.4

Instalación del marco de soporte

Instalaciones bajo encimera e instalaciones de superficie sólida – Todas las instalaciones:

NOTA: Asegúrese de que el hardware de sujeción no penetre las paredes del gabinete.

- Asegure el marco de soporte al gabinete. Fije con tornillos o clavos según corresponda (Fig. 5).
- Posicione el hardware de sujeción para permitir una fácil extracción en caso de que sea necesario retirar o reemplazar el fregadero.
- La parte superior del fregadero debe estar ajustada de 1/8" a 1/16" por debajo de la parte superior del gabinete para instalaciones bajo encimera.

Preparación para instalación bajo encimera/superficie sólida:

Advertencia: Los fregaderos pueden ser muy pesados.

Obtenga ayuda para levantar el fregadero y colocarlo en su lugar para evitar lesiones o daños.

Colocación y Nivelación del fregadero:

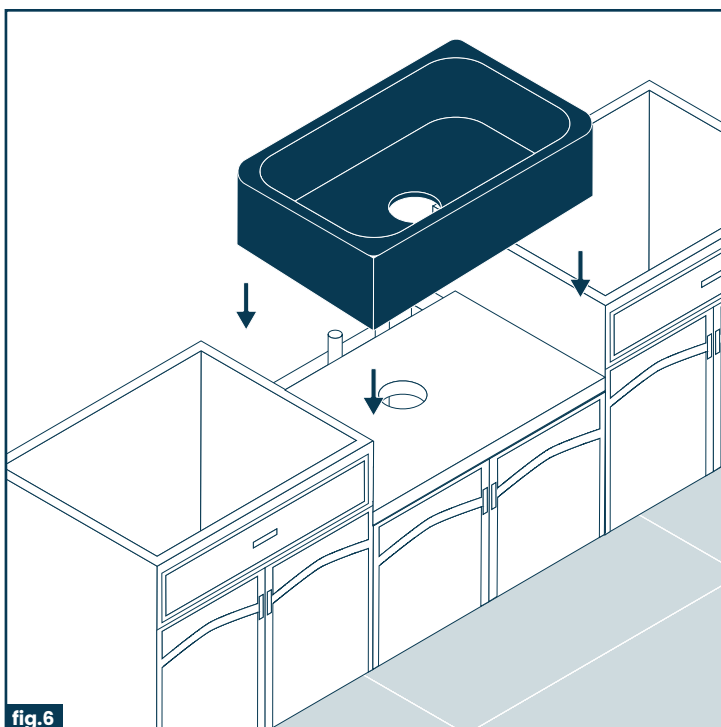
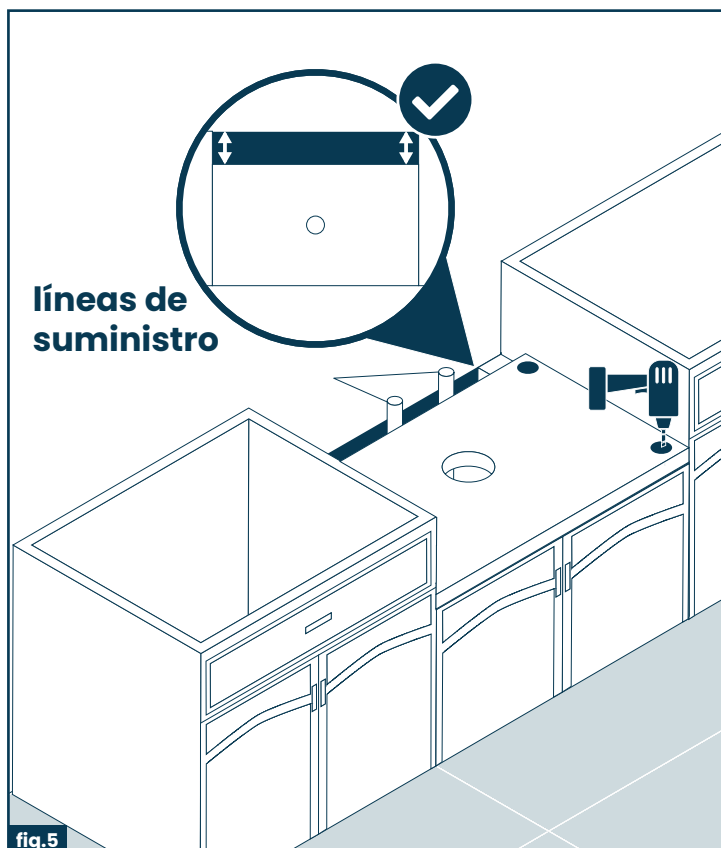
- Inspeccione el fregadero nuevo y verifique si tiene daños.
- Instale el conjunto de colador en el fregadero.
- Coloque el fregadero en la abertura y alinéelo con el borde delantero.
- Verifique el nivel. Si el fregadero no está nivelado, ajuste como sea necesario para nivelarlo.
- Asegúrese de que el fregadero encaje en la abertura del gabinete. Si es necesario, ajuste la brecha lijando o agregando tiras de relleno de madera.

NOTA: Para instalaciones de superficie sólida, instale el grifo, el colador o el triturador de basura en el fregadero según las instrucciones del fabricante.

- Alinee el fregadero con el borde delantero de la encimera hasta que el delantal esté en la posición deseada contra el frente del gabinete.
- Si es necesario, ajuste el espacio lijando o agregando tiras de relleno de madera.
- Aplique un cordón de sellador de 1" (2,5 cm) en cada esquina donde el marco estará en contacto con el fregadero. Si utiliza calzos, es posible que necesite sellador adicional y deje que se seque.
- Positionnez soigneusement l'évier dans le cadre et centrez-le dans l'armoire (Fig. 6).

Opcional: Aplique sellador entre el gabinete y el fregadero.

- Verifique que el fregadero esté nivelado. La parte superior del fregadero debe estar de 1/8" a 1/16" por debajo de la parte superior del gabinete para permitir una instalación adecuada de la encimera. Ajuste o coloque calzos entre el fregadero y el soporte si es necesario. La encimera NO debe estar directamente sobre el fregadero.
- No se proporciona una plantilla debido a los diversos tamaños de recorte que se pueden necesitar.



Todas las instalaciones:

Conexión de las líneas de suministro de agua:

- Siga las instrucciones del fabricante para conectar las líneas de suministro de agua al grifo (Fig. 7).

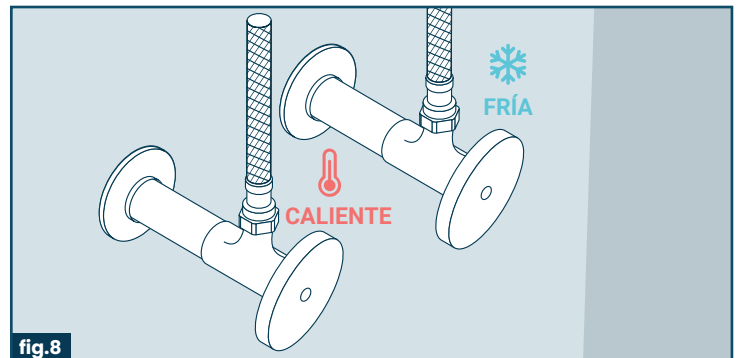
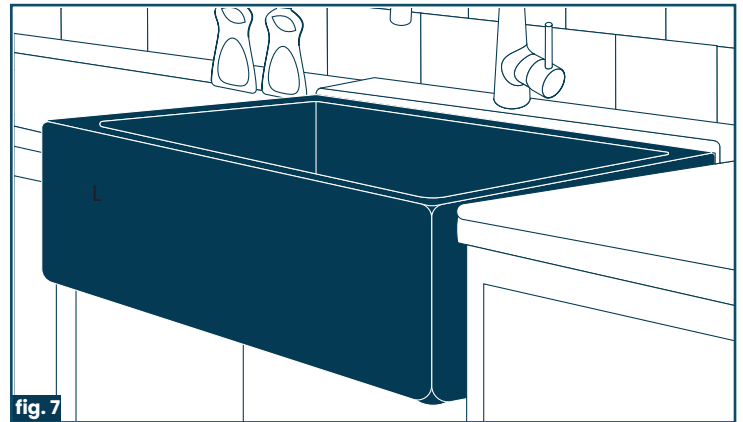
- Conecte las líneas de agua caliente y fría al fregadero de acuerdo con los códigos locales de plomería.

Pruebe las líneas de suministro de agua en busca de fugas.

Conexión del desagüe:

- Siga las instrucciones del fabricante para conectar el desagüe al fregadero.

Conecte el desagüe al triturador de basura (si corresponde) siguiendo las instrucciones del fabricante.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

ÉVIERS DE CUISINE À DEVANTURE DE TABLIER EN GRANIT

Modèles:**ARONA**

• 1600-XXX-0120



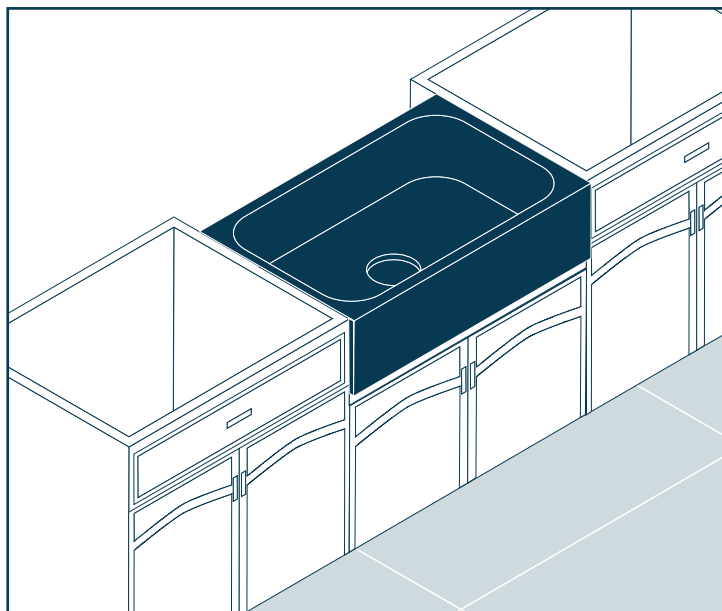
Avant de commencer



ATTENTION: Portez des lunettes de sécurité pendant le processus d'installation pour protéger vos yeux des débris ou des échardes.

ATTENTION: Soyez prudent lorsque vous manipulez l'évier pour éviter les blessures ou les dommages au produit. L'évier peut se briser, s'ébrécher ou causer des blessures s'il est manipulé de manière incorrecte. Obtenez de l'aide pour soulever l'évier et éviter les accidents.

- Lisez attentivement ces instructions avant de commencer cette installation.
- Observez tous les codes locaux de plomberie et de construction.
- Coupez l'alimentation en eau chaude et froide.
- Inspectez la canalisation d'évacuation et d'approvisionnement et remplacez-la si nécessaire.
- Avant l'installation, déballez le nouvel évier et inspectez-le pour détecter d'éventuels dommages. Remettez l'évier dans son carton de protection jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'installer.
- En raison de la variété des installations possibles avec cet évier, vous pourriez avoir besoin d'utiliser des procédures autres que celles décrites.
- Il est très important d'utiliser les matériaux appropriés avec votre évier. La sélection appropriée des matériaux est cruciale pour une installation sécurisée. En raison de la variation de l'épaisseur du comptoir, votre charpentier et votre plombier doivent connaître le type exact d'armoires, de comptoirs et d'autres matériaux que vous choisissez.
- Si vous installez un broyeur de déchets, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace dans l'armoire pour l'accueillir. Il est important que le menuisier et le plombier communiquent et discutent des exigences du projet, y compris les éventuelles modifications nécessaires au comptoir. Assurez-vous de fournir un échantillon et des détails à tous les entrepreneurs impliqués dans le processus d'installation.
- L'armoire et le cadre illustrés dans ces instructions sont génériques et peuvent ne pas représenter la conception ou la structure réelle.
- En raison de la nature des installations sous le comptoir, BOCCHI recommande que les installations d'éviers sous le comptoir soient effectuées par des installateurs formés et expérimentés.
- Deux personnes devraient installer l'évier pour éviter les accidents ou les dommages.
- Toutes les informations dans ces instructions sont basées sur les dernières informations de produit disponibles au moment de la publication. BOCCHI se réserve le droit de modifier la conception des produits sans préavis, comme indiqué dans le Livre des prix.



Outils et matériaux:

Installation murale:



REMARQUE: Des outils spéciaux peuvent être nécessaires pour installer les trous de montage du robinet ou les conduites d'eau ; si ce n'est pas déjà fait, veuillez consulter un professionnel pour effectuer les étapes supplémentaires afin de préparer l'espace pour l'installation de ces robinets.

Préparation:

Installation sous le comptoir :

- Déterminez le côté avant préféré de l'évier. Les éviers de cuisine BOCCHI Arona sont réversibles, avec un côté présentant des côtés légèrement courbés dans un style classique et l'autre avec des coins plus à angles droits.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace entre le mur ou le dos du comptoir et le bord de l'évier pour installer le robinet.
- Il est recommandé d'installer le robinet sur le comptoir avant d'installer l'évier. Suivez les instructions du fabricant de robinets pour installer le robinet sur le comptoir.

Installation:

Construction de l'armoire / du cadre de support :

- Cet évier est destiné à être installé dans une armoire standard.
- Observez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

REMARQUE: Avant d'installer votre évier, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace dans votre armoire pour accueillir sa taille, y compris le tablier. Mesurez l'évier, y compris le tablier, et notez que le haut du tablier est environ 1/4 de pouce moins large que le haut de l'évier. L'ouverture dans votre armoire doit être de la même taille que les dimensions maximales de l'évier et du tablier pour assurer un petit espace entre l'évier et l'armoire. Lors de la découpe de l'ouverture, utilisez l'avant de l'évier comme modèle et envisagez d'utiliser un morceau de carton pour transférer avec précision les dimensions. Gardez à l'esprit que l'évier est plus large en bas qu'en haut.

REMARQUE: Si l'évier n'est pas disponible au moment de l'installation, prévoyez d'ajouter des bandes de remplissage en bois ou des cales à l'ouverture de l'armoire après le cadre et avant l'installation de l'évier.

- Décidez si l'évier sera à fleur ou dépassera légèrement l'avant de l'armoire. Il est généralement recommandé d'avoir une extension de 1,25 à 1,5 pouces au-delà de la face de l'armoire.

SUPPORT HORIZONTAL OBLIGATOIRE: Construisez un cadre de support en bois pour qu'il s'adapte à l'ouverture de l'armoire. Laissez suffisamment d'espace libre pour les conduites d'approvisionnement en eau entre le support et le mur fini. Le cadre doit être de niveau et solidement fixé à l'armoire (Fig. 2 et Fig. 3).

- L'armoire de base doit être installée de manière sécurisée, plombée et nivelée.
- Utilisez des fixations et des techniques appropriées lors de la construction du cadre de support pour garantir que le cadre supportera un minimum de 300 livres.
- Localisez et découpez le trou de dégagement de sortie de drain dans le support. Le diamètre du trou doit dégager le système de montage du broyeur à déchets, s'il est utilisé.
- Il est important de suivre attentivement les instructions du fabricant et d'utiliser le matériel et les outils appropriés pour cette installation afin de garantir que les supports verticaux sont installés correctement et efficaces pour fournir un support à l'armoire.
- Localisez et découpez le trou de dégagement de sortie de drain dans le support. Le diamètre du trou doit dégager le système de montage du broyeur à déchets, s'il est utilisé (Fig. 4).

Espace D'installation Du Robinet

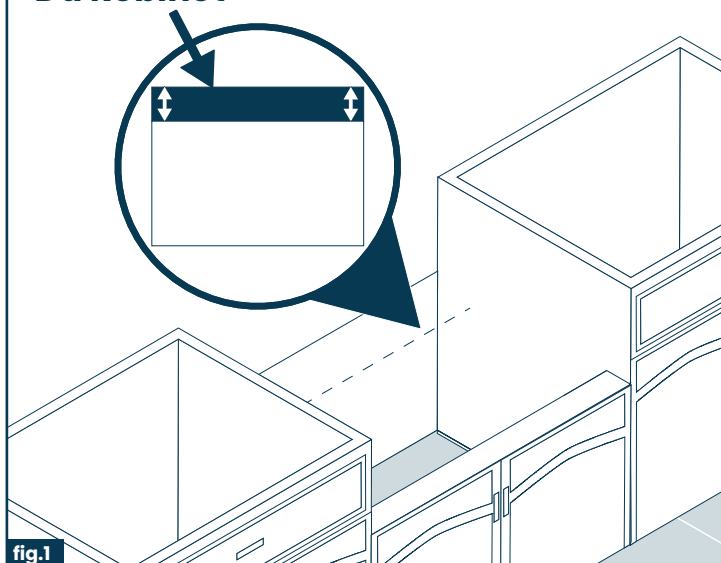


fig.1

mesurer les deux supports pour s'adapter à l'armoire

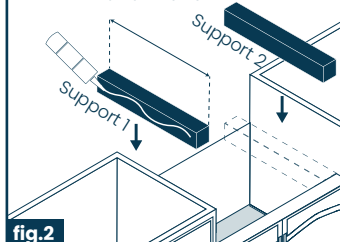


fig.2

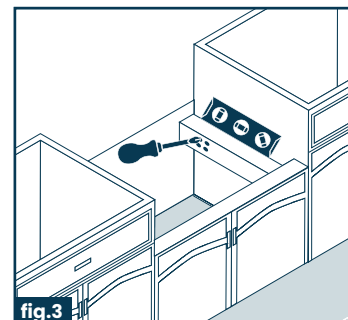


fig.3

TROU DE DÉGAGEMENT SUPPORT DE SORTIE DE DRAIN

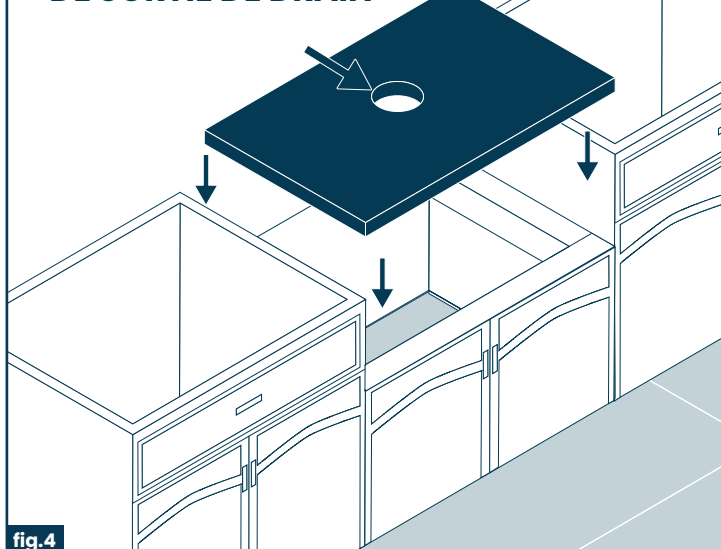


fig.4

Installation du cadre de support

Installation sous le comptoir et installation en surface solide – Toutes les installations:

REMARQUE : Assurez-vous que le matériel de fixation ne pénètre pas à travers les murs de l'armoire.

- Fixez le cadre de support à l'armoire. Fixez avec des vis ou des clous selon le cas (Fig. 5).
- Positionnez le matériel de fixation pour permettre un retrait facile si l'évier doit être retiré ou remplacé.
- Le haut de l'évier doit être réglé de 1/8 "à 1/16" sous le haut de l'armoire pour les installations sous le comptoir.

Préparation pour l'installation sous le comptoir/surface solide:

Avertissement: Les éviers peuvent être très lourds. Obtenez de l'aide pour soulever l'évier en place afin d'éviter les blessures ou les dommages.

Placement et mise à niveau de l'évier:

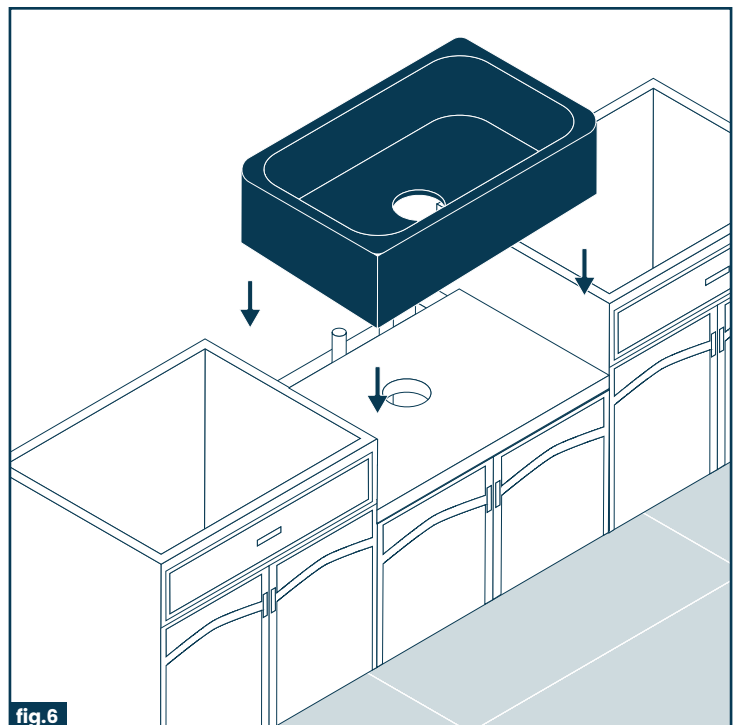
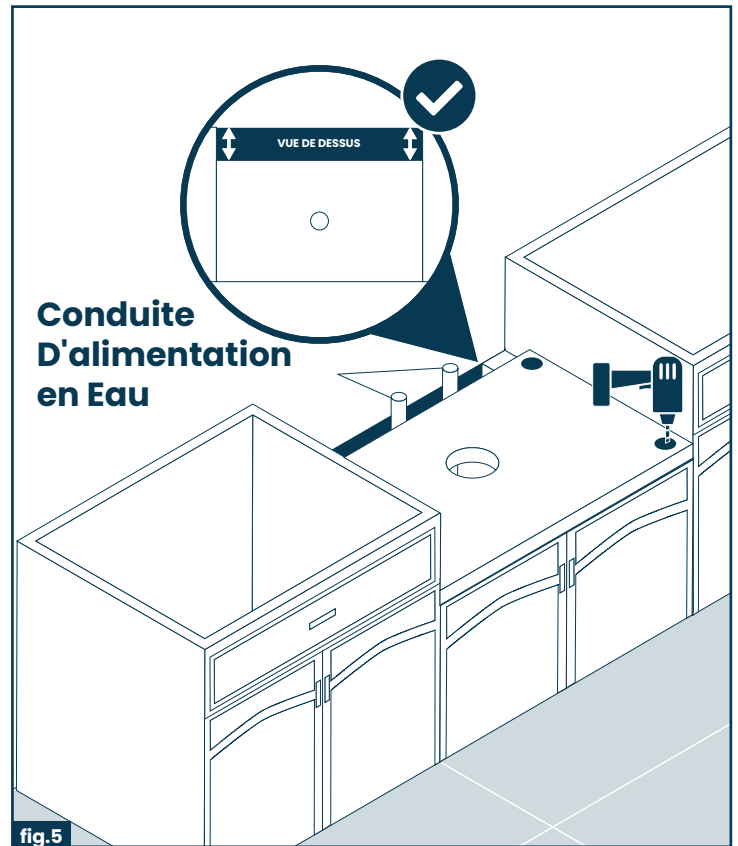
- Inspectez le nouvel évier et vérifiez s'il est endommagé.
- Installez l'ensemble de passoire à l'évier.
- Placez l'évier dans l'ouverture et alignez-le avec le bord avant.
- Vérifiez le niveau. Si l'évier n'est pas de niveau, utilisez des cales si nécessaire pour le mettre à niveau.
- Assurez-vous que l'évier s'adapte à l'ouverture de l'armoire. Si nécessaire, ajustez l'écart en ponçant ou en ajoutant des bandes de remplissage en bois.

REMARQUE: Pour les installations de surface solide, installez le robinet, le passoire ou le broyeur à déchets dans l'évier selon les instructions du fabricant.

- Alignez l'évier avec le bord avant du comptoir jusqu'à ce que l'apron soit à la position souhaitée contre le devant de l'armoire.
- Si nécessaire, ajustez l'écart en ponçant ou en ajoutant des bandes de remplissage en bois.
- Appliquez un cordon de scellant de 1 pouce (2,5 cm) à chaque coin où le cadre sera en contact avec l'évier. Si vous utilisez des cales, vous pourriez avoir besoin de scellant supplémentaire et le laisser sécher.
- Positionnez soigneusement l'évier dans le cadre et centrez-le dans l'armoire (Fig. 6).

Optionnel: Appliquez du scellant entre l'armoire et l'évier.

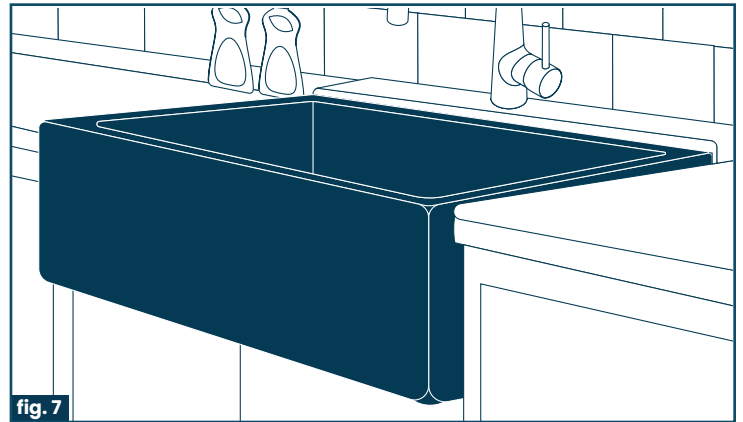
- Vérifiez que l'évier est de niveau. Le haut de l'évier doit être de 1/8 pouce à 1/16 pouce sous le haut de l'armoire pour permettre une installation appropriée du comptoir. Ajustez ou utilisez des cales entre l'évier et le support si nécessaire. Le plan de travail ne doit PAS reposer directement sur l'évier.
- Aucun modèle n'est fourni en raison des différentes tailles de découpe qui peuvent être nécessaires.



Toutes les Installations :

Raccordement des conduites d'eau :

- Suivez les instructions du fabricant pour connecter les conduites d'eau au robinet (Fig. 7).
- Connectez les conduites d'eau chaude et froide à l'évier conformément aux codes de plomberie locaux.
- Testez les conduites d'eau pour détecter les fuites.



Raccordement du drain :

- Suivez les instructions du fabricant pour connecter le drain à l'évier.
- Connectez le drain au broyeur à déchets (le cas échéant) en suivant les instructions du fabricant.

